

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN YÊN CHÂU
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 58/2019/HS-ST

Ngày 22-11-2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN YÊN CHÂU, TỈNH SƠN LA**

-Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thanh Hương.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Bá Sửu.

Bà Lò Thị Le.

- Thư ký phiên tòa Ông Hà Văn Yên - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Châu tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Phương Thủy - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 11 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 60/2019/TLST-HS ngày 28/10/2019; theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 66/2019/QĐXXST- HS ngày 07/11/2019 đối với bị cáo:

Sòng Lao C, sinh năm 1989 tại huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La; nơi cư trú: Bản C, xã O, huyện Y, tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hóa (Học vấn): Lớp 05/12; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; đảng phái, đoàn thể: Không; Con ông Sòng Lao P (Đã chết) và bà Sòng Thị M (Thào Thị M), sinh năm 1943 vợ Lù Thị D, sinh năm 1988, bị cáo có 04 con, con lớn sinh năm 2007, con nhỏ sinh năm 2019; tiền án, tiền sự: Không. Bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 18/7/2019 cho đến nay, bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- Người bào chữa cho bị cáo: Bà Trần Bích Liên – Luật sư, cộng tác viên Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Sơn La. Có mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Anh Sòng Lao G, sinh năm 1993. Nơi ĐKKHKT: Bản C, xã O, huyện Y, tỉnh Sơn La. Có mặt

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 16 giờ, ngày 18/7/2019 Sòng Lao C mang theo số tiền 270.000đ (Hai trăm bảy mươi nghìn đồng) đi bộ từ nhà tại Bản C, xã O, huyện Y, tỉnh Sơn La đến bản Nà Khạng, huyện Xiềng Kho, tỉnh Hòa Phấn (Lào) để tìm mua ma túy về sử dụng. Khi đến đầu bản Nà Khạng (Lào) Sòng Lao C gặp một người đàn ông dân tộc Mông, khoảng 30 tuổi (Không biết tên, địa chỉ) đang đi trên đường. Qua trao đổi Sòng Lao C mua được của người đàn ông dân tộc Mông 01 gói Heroine với giá 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) và 01 gói nhựa thuốc phiện với giá 70.000đ (Bảy mươi nghìn đồng). Mua được ma túy C cất giấu 02 gói ma túy vào trong túi áo bên ngực phải đang mặc, rồi sau đó đi bộ về nhà theo đường cũ. Đến khoảng 21 giờ ngày 18/7/2019 do có việc gia đình, Sòng Lao C điều khiển xe máy biển kiểm soát 26B1-313.46 từ nhà đến bản N, xã O, huyện Yên Châu. Sòng Lao C mang theo 02 gói ma túy mục đích khi lên con nghiện sẽ mang ra sử dụng. Khi đến địa phận bản N, xã O, huyện Y, tỉnh Sơn La, Sòng Lao C bị tổ công tác Công an huyện Yên Châu phát hiện, bắt quả tang. Tổ công tác đã tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ, niêm phong vật chứng theo quy định của pháp luật.

Ngày 19 tháng 7 năm 2019, Cơ quan CSĐT Công an huyện Yên Châu phối hợp với Phòng PC09 - Công an tỉnh Sơn La đã tiến hành mở niêm phong, xác định khối lượng, lấy mẫu giám định loại chất ma túy tang vật thu giữ của Sòng Lao C. Dùng cân điện tử cân tích bì toàn bộ các cục bột màu trắng được gói trong túi nilon màu vàng được khối lượng 0,29 gam trích toàn bộ 0,09 gam cục bột màu trắng ký hiệu H1 để giám định. Vật chứng còn lại là 0,2 gam cục bột màu trắng, ký hiệu H2 nhập kho vật chứng; cân tích bì toàn bộ chất nhựa dẻo màu nâu trong túi nilon màu xanh được khối lượng 4,46 gam. Trích 1,46 gam chất nhựa dẻo màu nâu, ký hiệu N1 để giám định. Vật chứng còn lại là 03 gam chất nhựa dẻo màu nâu, ký hiệu N2, nhập kho vật chứng. Mẫu trích để gửi giám định ký hiệu H1, N1 gửi giám định chất ma túy tại phòng PC09- Công an tỉnh Sơn La.

Tại kết luận giám định số 1294 ngày 22 tháng 7 năm 2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận:

- Mẫu gửi giám định ký hiệu H1 là ma túy; Loại Heroine; tổng khối lượng mẫu gửi giám định là 0,09 gam. Tổng khối lượng ma túy thu giữ là 0,29 gam; loại Heroine.
- Mẫu gửi giám định ký hiệu N1 là ma túy; Loại Thuốc phiện (nhựa Thuốc phiện); tổng khối lượng mẫu gửi giám định là 1,46 gam. Tổng khối lượng ma túy thu giữ được 4,46 gam; loại thuốc phiện (nhựa Thuốc phiện).

Tại phiên tòa bị cáo trình bày ý kiến giữ nguyên lời khai của mình, không thay đổi, bổ sung thêm nội dung nào làm thay đổi nội dung vụ án. Bị cáo nhận tội như quyết định truy tố của Viện kiểm sát.

Quá trình Điều tra và tại phiên tòa người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Sòng Lao G khai nhận đã cho Sòng Lao C mượn xe máy, Sòng Lao G không biết Sòng Lao C sử dụng xe máy để vận chuyển ma túy. Nên Sòng Lao G đề nghị Hội đồng xét xử trả cho chiếc xe máy nhãn hiệu DETECH, loại xe Win, màu sơn đen, BKS: 26 B1-313.46 và không đề nghị bị cáo bồi thường gì thêm.

Tại bản Cáo trạng số 59/CT- VKSYC ngày 25 tháng 10 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La đã truy tố bị cáo Sòng Lao C về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, theo điểm i khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La giữ nguyên quan điểm truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Sòng Lao C phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy và đề nghị áp dụng các căn cứ pháp luật xử lý đối với bị cáo như sau:

- Áp dụng điểm i khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự xử phạt Sòng Lao C từ 18 tháng đến 24 tháng tù về tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

Về vật chứng của vụ án đề nghị áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

- Tịch thu, tiêu hủy: 01 phong bì niêm phong, mặt trước ghi: “Vật chứng nhập kho tang vật vụ Sòng Lao C có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy ngày 18/7/2019, gồm 01 phong bì giấy niêm phong vật chứng ban đầu + 01 mảnh giấy màu trắng 01 mảnh nilon màu xanh + Mẫu H2; N2”, mặt sau phong bì ghi Cơ quan CSĐT, Công an huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La, giấy niêm phong và đầy đủ chữ ký, tên của các thành viên tham gia niêm phong và 02 hình dấu đỏ của cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện Yên Châu.

- Tuyên trả cho Sòng Lao G 01 chiếc xe máy nhãn hiệu DETECH, loại xe Win, màu sơn đen, BKS: 26 B1- 313.46.

Về án phí: Bị cáo người dân tộc thiểu số cư trú ở xã đặc biệt khó khăn, xã biên giới. Căn cứ vào điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, cần miễn nộp án phí hình sự sơ thẩm đối với bị cáo.

Người bào chữa cho bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm i khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo từ 18 tháng đến 24 tháng tù, không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Bị cáo thuộc hộ nghèo, người dân tộc thiểu số cư trú ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn nên miễn án phí hình sự cho bị cáo.

Sau khi Đại diện Viện kiểm sát phát biểu quan điểm xử lý các vấn đề của vụ án bị cáo hoàn toàn nhất trí với quan điểm của đại diện Viện Kiểm sát và có lời nói sau cùng là bị cáo Sòng Lao C xin được giảm nhẹ mức hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] *Về tố tụng*: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Yên Châu, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Châu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] *Về tội danh*: Tại phiên tòa bị cáo Sòng Lao C khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, như đã khai tại cơ quan Điều tra, số Heroine và thuốc phiện (nhựa Thuốc phiện) của bị cáo bị tổ công tác Công an huyện Yên Châu thu giữ ngày 18/7/2019 có nguồn gốc là bị cáo mua của người người đàn ông tộc Mông (C không biết tên, địa chỉ), mục đích sử dụng cho bản thân. Lời khai của bị cáo không có nội dung gì thay đổi, bị cáo không khai gì thêm so với lời khai của bị cáo tại Cơ quan cảnh sát điều tra, bị cáo khẳng định việc khai báo tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa ngày hôm nay là hoàn toàn tự nguyện và đúng với hành vi bị cáo đã thực hiện.

Xét lời khai của bị cáo là hoàn toàn tự nguyện và phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Sòng Lao C do tổ công tác Công an huyện Yên Châu lập vào hồi 22 giờ 00 phút, ngày 18/7/2019 biên bản niêm phong đồ vật, tài liệu bị tạm giữ, biên bản mở niêm phong xác định khối lượng lấy mẫu giám định, bản kết luận giám định số 1294 ngày 22/7/2019 của Phòng kỹ thuật Công an tỉnh Sơn La kết luận: Mẫu gửi giám định ký hiệu H1 là ma túy; Loại Heroine; tổng khối lượng mẫu gửi giám định là 0,09 gam. Tổng khối lượng ma túy thu giữ là 0,29 gam; loại Heroine; Mẫu gửi giám định ký hiệu N1 là ma túy; Loại Thuốc phiện (nhựa Thuốc phiện); tổng khối lượng mẫu gửi giám định là 1,46 gam. Tổng khối lượng ma túy thu giữ được 4,46 gam; loại thuốc phiện (nhựa Thuốc phiện). Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của người làm chứng, trong quá trình điều tra và các tài liệu, chứng cứ của Cơ quan điều tra đã thu thập được trong hồ sơ vụ án.

Từ những chứng cứ nêu trên HĐXX xét thấy: Bị cáo Sòng Lao C là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được tác hại của việc tàng trữ, sử dụng ma túy. Nhưng do nghiện chất ma túy nên ngày 18/7/2019 bị cáo Sòng Lao C đã có hành vi tàng trữ 0,29 gam Heroine và 4,46 gam nhựa Thuốc phiện nhằm mục đích sử dụng cho bản thân. Hành vi trên của bị cáo đã phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy, theo quy định tại điểm i khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Về tình tiết định khung hình phạt: Căn cứ Nghị định số 19/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 của Chính Phủ quy định về việc tính tổng khối lượng hoặc thể tích chất ma

túy tại một số điều của Bộ luật hình năm 2015 thì trọng lượng ma túy thu giữ của Sòng Lao C được xác định như sau:

- Tỷ lệ % ma túy Heroine so với mức tối thiểu quy định tại điểm g khoản 2 Điều 249 BLHS 2015 được sửa đổi bổ sung năm 2017 là: $0,29 \text{ gam} \times 100/5 = 5,8\%$.

- Tỷ lệ % nhựa thuốc phiện so với mức tối thiểu quy định tại điểm e khoản 2 Điều 249 BLHS 2015 được sửa đổi bổ sung năm 2017 là: $4,46 \text{ gam} \times 100/500 = 0,89\%$.

Tổng phần trăm của các chất ma túy bị cáo Sòng Lao C tàng trữ là $5,8\% + 0,89\% = 6,69\%$ dưới mức tối thiểu quy định tại khoản 2 Điều 249 BLHS 2015 được sửa đổi bổ sung năm 2017.

Từ những đánh giá nêu trên Hội đồng xét xử nhận định hành vi của bị cáo không vi phạm các tình tiết định khung tăng nặng khác nên chỉ bị xét xử ở điểm i khoản 1 Điều 249 BLHS 2015 được sửa đổi bổ sung năm 2017. Do đó, Hội đồng xét xử chấp nhận những chứng cứ buộc tội, yêu cầu, đề nghị của Kiểm sát viên.

Xét thấy tính chất, mức độ nghiêm trọng của tội phạm: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, hành vi của bị cáo đã trực tiếp xâm phạm đến chính sách độc quyền của Nhà nước về quản lý các chất ma túy, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương.

Xét về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Bị cáo được hưởng một tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự đó là trong quá trình điều tra và tại phiên tòa ngày hôm nay bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải.

Từ những đánh giá nêu trên Hội đồng xét xử xét thấy cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định mới có tác dụng cải tạo, giáo dục đối với bị cáo, đồng thời mới có tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa tội phạm chung.

[3] *Về hình phạt bổ sung:* Theo quy định tại khoản 5 Điều 249 của Bộ luật hình sự quy định người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000đ (Năm triệu đồng) đến 500.000.000đ (Năm trăm triệu đồng). Hội đồng xét xử xét thấy quá trình điều tra và thẩm vấn công khai tại phiên tòa hôm nay thấy rằng bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, sống chung với gia đình, không có tài sản riêng có giá trị, nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo là phù hợp.

[4] *Về vật chứng, xử lý vật chứng:*

- Đối với 01 phong bì niêm phong, mặt trước ghi: “Vật chứng nhập kho tang vật vụ Sòng Lao C có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy ngày 18/7/2019, gồm 01 phong bì giấy niêm phong vật chứng ban đầu + 01 mảnh giấy màu trắng 01 mảnh nilon màu xanh + Mẫu H2; N2”, mặt sau phong bì ghi Cơ quan CSĐT, Công an

huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La, giấy niêm phong và đầy đủ chữ ký, tên của các thành viên tham gia niêm phong và 02 hình dấu đỏ của cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Yên Châu. Xét thấy đây là những vật cấm tàng trữ, lưu hành, không có giá trị sử dụng, cần tiêu hủy là phù hợp với khoản 1, khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

- Đối với 01 chiếc xe máy nhãn hiệu DETECH, loại xe Win, màu sơn đen, BKS: 26 B1- 313.46, xe đã qua sử dụng. Quá trình điều tra và tại phiên tòa xác định đây là tài sản hợp pháp của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Sông Lao G không liên quan đến việc phạm tội, nên Sông Lao G đề nghị Hội đồng xét xử trả cho chiếc xe máy trên cho G, ông Sông Lao G không yêu cầu hay đề nghị gì thêm. Xét thấy đây là tài sản hợp của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không liên quan đến nên cần tuyên trả chiếc xe máy trên cho ông Sông Lao G.

[5] *Về án phí*: Bị cáo người dân tộc thiểu số cư trú ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, xã biên giới. Căn cứ và điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, cần miễn nộp án phí hình sự sơ thẩm đối với bị cáo.

[6] *Về các vấn đề khác*:

Đối với người bán ma túy cho Sông Lao C, theo lời khai của Sông Lao C đó là người đàn ông dân tộc Mông, khoảng 30 tuổi, không biết tên, địa chỉ. Việc trao đổi mua bán ma túy diễn ra ngoài đường ở bản Nà Khang, huyện Xiêng Kho, tỉnh Hòa Phấn – nước CHDCND Lào, nên cơ quan CSĐT Công an huyện Yên Châu không đủ điều kiện để điều tra làm rõ đối với người đã bán ma túy cho Sông Lao C nên không đề cập đến việc xử lý.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm i khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

1. Tuyên bố bị cáo Sông Lao C phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Xử phạt bị cáo Sông Lao C 18 (Mười tám) tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính ngày 18/7/2019.

Không áp dụng hình phạt bổ sung (Phạt tiền) đối với bị cáo.

2. Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; khoản 1, điểm a, c khoản 2, điểm b Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

- Tịch thu, tiêu hủy: 01 phong bì niêm phong, mặt trước ghi: “Vật chứng nhập kho tang vật vụ Sông Lao C có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy ngày 18/7/2019, gồm 01 phong bì giấy niêm phong vật chứng ban đầu + 01 mảnh giấy màu trắng 01

mảnh nilon màu xanh + Mẫu H2; N2”, mặt sau phong bì ghi Cơ quan CSĐT, Công an huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La, giấy niêm phong và đầy đủ chữ ký, tên của các thành viên tham gia niêm phong và 02 hình dấu đỏ của cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Yên Châu.

- Tuyên trả cho Sông Lao G 01 chiếc xe máy nhãn hiệu DETECH, loại xe Win, màu sơn đen, số máy: 127359, số khung: 127359; biển kiểm soát: 26 B1- 313.46, tình trạng xe không gương chiếu hậu, không giấy tờ, xe đã qua sử dụng.

3. *Về án phí*: Căn cứ vào điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, miễn nộp án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Sông Lao C.

Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sơn La;
- VKSND tỉnh Sơn La;
- VKSND huyện Yên Châu;
- Công an huyện Yên Châu;
- Chi cục THADS huyện Yên Châu;
- THAHS;
- Sở Tư pháp;
- Bị cáo;
- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan;
- An văn, Lưu HSVA .

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Thanh Hương